

Helyesbítés a Szerződés 104a. cikkében említett kiváltságos hozzáférés tilalmának alkalmazásához szükséges fogalmak meghatározásáról szóló, 1993. december 13-i 3604/93/EK tanácsi rendelethez

(Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja L 332., 1993. december 31.)

(Magyar nyelvű különkiadás 10. fejezet, 01. kötet, 30. o.)

1. Az 1. cikk (1) bekezdésének első francia bekezdésében

a következő szövegrész: „... (a továbbiakban: „államháztartási szektor”) ...”

helyesen: „... (a továbbiakban: „közszektor”) ...”;

2. a 3. cikk (2) bekezdésében

a következő szövegrész: „... nem képezik az államháztartási szektor részét.”

helyesen: „... nem képezik a közszektor részét.”;

3. a 4. cikk (2) bekezdésének második francia bekezdésében

a következő szövegrész: „... az államháztartási szektor részét képezik, ...”

helyesen: „... a közszektor részét képezik, ...”;

4. a 4. cikk (2) bekezdésének harmadik francia bekezdésében

a következő szövegrész: „... az államháztartási szektor részét képezik, ...”

helyesen: „... a közszektor részét képezik, ...”.

Helyesbítés a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott, egy ideiglenes úti okmány létrehozásáról szóló, 1996. június 25-i 96/409/KKBP határozathoz

(Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja L 168., 1996. július 6.)

(Magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 01. kötet, 26. o.)

A II. melléklet 1. pontjában:

a következő szövegrész: „Az ideiglenes úti okmányt a tagállamok állampolgárai részére azon állam hatósága állíthatja ki, amelynek a személy állampolgára.”

helyesen: „Az ideiglenes úti okmány a kérelmező állampolgársága szerinti állam felhatalmazása alapján, a tagállamok állampolgárai részére állítható ki.”
